



## *Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI  
LA NAVIGAZIONE ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
*Direzione generale per la Motorizzazione*  
DIVISIONE 5  
Via G. Caraci, 36 00157 ROMA

Prot. n. *20515* /23.18.01

Alle DIREZIONI GENERALI TERRITORIALI  
LORO SEDI

Agli Uffici Motorizzazione Civile  
LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA  
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni  
Direzione Trasporti  
Via Notarbartolo n. 9  
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO  
Servizio comunicazioni e trasporti  
Motorizzazione Civile  
Lungadige S. Nicolò 14  
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO  
Ripartizione Traffico e Trasporti  
Palazzo Provinciale 3 b  
Via Crispi 10  
BOLZANO

Alla REGIONE AUTONOMA  
Friuli Venezia Giulia  
D.C. Pianificazione - Sez. Logistica e trasporto merci  
Via Giulia 75/1  
34126 TRIESTE

Al MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
D.G. Mondializzazione e questioni globali  
Paesi Asia Sud-Orient. - UFF. VII - ROMA

All'Ambasciata delle Filippine  
Viale delle Medaglie d'Oro 112  
00136 ROMA

Al MINISTERO DELL' INTERNO  
Direzione Centrale- Polizia Stradale  
ROMA

Al Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri  
ROMA

Roma, **18 LUG. 2012**

Al Comando Generale della Guardia di Finanza  
ROMA

All'Unione Provincie d'Italia  
P.zza Cardelli 4 - ROMA

All' A.N.C.I.  
Via dei Prefetti 46  
ROMA

Alla Divisione 6 - SEDE

Alla Divisione 7 - C.E.D. - SEDE

Al GABINETTO DEL MINISTRO DELLE  
INFRASTRUTTURE E TRASPORTI  
Ufficio Affari Internazionali  
ROMA

All' A.N.I.T.A.  
Associazione Nazionale Imprese Trasporti  
Automobilistici  
Via Oglio 9  
00198 ROMA

CONFARTIGIANATO TRASPORTI  
Associazione Nazionale Autotrasporto  
Via S. Giovanni in Laterano 152  
00184 ROMA

*E p.c.: Al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
Dip. per i Trasporti Terrestri e il Trasporto  
Intermodale  
Segreteria Amministrativa  
S E D E  
(Rif. Prot. 529 del 29.10.2008)*

OGGETTO: conversione di patenti di guida. FILIPPINE. Chiarimenti.

Nel corso di un incontro tenutosi presso questa Sede con le con le Autorità filippine, sono stati segnalati alcuni problemi riscontrati da conducenti che hanno richiesto la conversione della patente filippina.

Pertanto, facendo seguito alla circolare n. 52601/23.18.01 del 16/11/2006, con cui sono state fornite istruzioni operative per la conversione di dette patenti di guida in Italia, si rende necessario fornire alcune precisazioni.

Si verifica spesso che vengano presentate per la conversione patenti di guida filippine conseguite all'età di 17 anni. In tal caso, se il conducente ha la maggiore età all'atto della richiesta, per rilasciare la patente italiana sarà necessario **inserire nel sistema informatico, come data di primo conseguimento dell'abilitazione, quella del giorno successivo alla data del 18° compleanno del richiedente**. Ovviamente si potrà dare corso alla richiesta solo se il conducente ha compiuto 18 anni di età al momento della presentazione dell'istanza; altrimenti si inviterà il conducente ad aspettare la data del 18° compleanno per proporre la domanda di conversione.

E' sorta la necessità di modificare il modello di certificazione consolare, che si presenta per richiedere la conversione, e si riportano di seguito le innovazioni introdotte:

- dopo il COGNOME e il NOME viene indicato il NOME DI MEZZO, che però non deve essere riportato sulla patente di guida italiana;
- per le patenti rilasciate a partire dal 2009, sotto la fotografia del titolare, è annotata la data di emissione del documento, che quindi viene trascritta anche sul certificato;
- fra i dati anagrafici del conducente è stato eliminato il riferimento alla cittadinanza, poiché non attiene al rilascio della patente di guida;
- è stata introdotta l'indicazione delle date di conseguimento di ogni abilitazione in possesso del titolare della patente.

Si allega il modello di certificazione consolare, nella nuova stesura, che verrà rilasciato dalle Autorità consolari filippine a partire dal **1° settembre 2012**, precisando che lo stemma posto in alto al centro dell'attestazione in questione è rimasto invariato.

Si coglie l'occasione per sottolineare, come peraltro già chiaramente espresso nel testo dell'Accordo (art. 1 lett. a), che il termine "**Restrizioni**" indica, per la patente filippina, il **tipo di abilitazione** posseduta dal conducente e non si riferisce affatto a limitazioni e restrizioni per la guida.

**Alle Direzioni Generali Territoriali e agli UMC la presente Circolare è diramata esclusivamente con posta elettronica.**

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Arch. Maurizio Vitelli)

PB/  


